

Frühstück - Breakfast

Reggeli ételek

☞ Rührei 440 Ft

Scrambled eggs

Rántotta

☞ Omlett mit Champignon 520 Ft

Omlette with mushroom

Gombás omlett

☞ Schinkenrührei 600 Ft

Scrambled eggs with ham

Sonkás rántotta

☞ Bauerrührei (mit Wurst, Bacon, Paprika und Zwiebel) 600 Ft

Peasant scrambled eggs (home made sausage, bacon, pepper, onion)

Parasztrántotta

☞ Ham & eggs 600 Ft

Ham & eggs

Ham & eggs

Die Eierspeisen werden mit 3 Eier bereitet.

The egg dishes be made with 3 eggs.

2. Kategorie - Second class restaurant

Frühstück - Breakfast

Reggeli ételek

☞ Belegtes Brot mit Champignon 420 Ft

Warm sandwich with mushroom

Gombás melegszendvics

☞ Belegtes Brot mit Salami und Eier 460 Ft

Warm sandwich with salamai and eggs

Szalámis, tojásos melegszendvics

☞ Belegtes Brot mit Mozzarella 460 Ft

Warm sandwich with mozzarella

Mozzarellás melegszendvics

Menü

☞ Tagesmenü 980 Ft

Daily menü

Kalte Vorspeisen - Cold starters - Hideg előételek

- ☞ *Krebsalat und Mayonnaisesosse* 680 Ft
Crab meat salad and mayonnaise sauce
Majonézes ráksaláta
- ☞ *Tartarenbeefsteak mit Toast und Gemüse* 990 Ft
Tartar-steak with toast and vegetables
Tatárbifszteak
- ☞ *Geräichertes Karpfenfilet mit Salat und Kürbiskernöl* 1080 Ft
Smoked carpfilet with pumpkinseedoil and salad
Füstölt pontyfilé tökmagolajos salátával
- ☞ *Kalte Schweinspeise (Leberpastete, Salami, Schinken)* 1080 Ft
Cold pigdish (laverwurst, salami, ham)
Házi malacságok
- ☞ *Entenleber mit Eigenfett, mit Salat und Kürbiskernöl,
mit Frischgemüse und Toast* 1660 Ft
*Duckliver with ownfat, w ith salat and pumpkinseedoil,
with vegetables and toast*
Hízott kacsamáj tökmagolajos salátával

Warme Vorspeisen - Hot starters - Meleg előételek

- ☞ **Fischgrammel mit Pikantlilazwiebelsauce** 1200 Ft
Fishcracklings with piquantlilaonionsauce
Haltepertő lilahagymamártással
- ☞ **Entenleber in Bratpfanne mit Baguette** 1400 Ft
Duckliver in stewpan with bagett
Serpenyős kacsamáj bagettel

Suppe - Soups – Levesek

- ☞ **Karpfenfischsuppe nach Akasztóer Art** 1440 Ft
Fish-soup from Akasztó with carpfilet
Ponty hallé
- ☞ **Karpfenfischsuppe nach Akasztóer Art mit Fischinnereien** 1980 Ft
Fish-soup from Akasztó with carpfilet and fishharslet
Ponty hallé belsőséggel
- ☞ **Gemischte Fischsuppe nach Akasztóer Art (Karpfen, Wels)** 1980 Ft
Mixed fish-soup from Akasztó (carp, catfish)
Vegyes hallé

Die Preise enthalten keine Beilage. Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes. By half portion are the price 70%.

Suppe - Soups - Levesek

- ☞ **Karpfenfischsuppe nach Akasztóer Art mit Welsfilet** 2090 Ft
Fish-soup from Akasztó with catfish-filet
Ponty hallé harcsával
- ☞ **Karpfenfischsuppe nach Akasztóer Art** 2190 Ft
mit Welsfilet und Fischinnereien
Fish-soup from Akasztó with catfish-filet and fishharslet
Ponty hallé harcsával, belsőséggel
- ☞ **Gemischte Fischsuppe nach Akasztóer Art** 2290 Ft
(Karpfen, Wels und Fischinnereien)
Mixed fish-soup from Akasztó
(carp, catfish and fishharslet)
Vegyes hallé belsőséggel
- ☞ **Karpfenfischsuppe auf Liederuch Art** 1560 Ft
Drunkard fisherman's soup with carp
Korhely pontyhallé
- ☞ **Karpfenfischsuppe auf Liederuch Art mit Karpfen und Welsfilet** 1980 Ft
Drunkard fisherman's soup with carp and catfish-filet
Korhely vegyes hallé

Die Preise enthalten keine Beilage. Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes. By half portion are the price 70%.

Suppe - Soups - Levesek

- ☞ **Himbeerecremesuppe mit Zitroneneis** 590 Ft
Raspberrycreamsoup with lemon ice cream
Málnakrémleves
- ☞ **Brokkoli Cremesuppe** 540 Ft
Broccoli creamsoup
Brokkoli krémleves
- ☞ **Knoblauch Cremesuppe mit Knusprigen Bacon** 620 Ft
Garlic creamsoup with bacon crackling
Fokhagyma krémleves
- ☞ **Kraftbrühe mit Zwirnnudeln in Tasse** 420 Ft
Clearsoup with threadnoodle in cup
Csontleves cérnametélttel, csészében
- ☞ **Leberknödelsuppe mit Petersilie und Gemüse** 560 Ft
Liver dumplings soup with parsley and vegetables
Házi májgaluska leves
- ☞ **Frittatensuppe reich mit Rindfleisch** 690 Ft
Meatpot with beef
Marhahúsleves gazdagon
- ☞ **Schaf Gulasch mit Nudeln** 960 Ft
Sheep goulash with gnocchi
Kígyóshidi birkagulyás

Fischspeisen - Fishdishes - Halételek

Unsere Fischspeisen bereiten wir frisch. Erwartungszeit: ca. 20-30 Min.

The fishdishes be made fresh. They get ready in 20-30 min.

- ☞ **Knuspriger Karausche mit Lilianzwiebelsosse** **980 Ft**
Crisp roast crucian with lilianonionsauce
Sült kárász lilahagymamártással
- ☞ **Knuspriger Karpfenschwanz mit Zwiebelsalat** **980 Ft**
Crisp carptail with lilianonionsauce
Ropogós pontyfarok lilahagymamártással
- ☞ **Gegrilltes Graskarpfenfilet mit Gemüse in Bratpfanne** **1220 Ft**
Grilled amurfilet with vegetables roasted in fryingpan
Amurfilé roston serpenyős zöldségekkel
- ☞ **Graskarpfenfilet im Maisflockenmantel mit Käsesosse** **1440Ft**
Amurfilet in cornflakescoat with cheesesauce
Amur kukoricapelyhes bundában sajtmártással
- ☞ **Gebackenes Karpfenfilet** **1220 Ft**
Fried carpfilet
Pontyfilé rántva
- ☞ **Gegrilltes Karpfenfilet mit Bakonter Pilzragout** **1380 Ft**
Grilled carpfilet with mushroom ragout Bakony stlye
Pontyfilé roston bakonyi gomba raguval

Die Preise enthalten keine Beilage. Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes. By half portion are the price 70%.

Fischspeisen - Fishdishes - Halételek

Unsere Fischspeisen bereiten wir frisch. Erwartungszeit: ca. 20-30 Min.

The fishdishes be made fresh. They get ready in 20-30 min.

☞ **Karpfen „Paprikás” mit Hahnenkammbacon** **1740 Ft**

Carp „paprikás” with crestbacon

Pontypaprikás kakastaréjjal

☞ **Karpfen „Paprikás” mit Karpfenmilch** **1980 Ft**

Carp „paprikás” with carpmilk

Pontypaprikás pontytejjel

☞ **Welsfilet im Maisflockenmantel mit Käsesosse** **2200 Ft**

Catfishfilet in cornflakescoat with cheesesuce

Filézett harcsa kukoricapelyhes bundában sajtmáráttssal

☞ **Gegrilltes Welsfilet mit Bakonter Pilzragout** **2440 Ft**

Grilled catfishfilet with mushroom ragout Bakony style

Harcsa bakonyi gombával

☞ **Welsgericht** **2380 Ft**

(Welsfilet gegrillt, im Parisen Mantel, im Maisflockenmantel)

Catfish dish

(Catfishfilet grilled, in Parisen coat, in cornflakescoat)

Harcsakóstoló

Die Preise enthalten keine Beilage. Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes. By half portion are the price 70%.

Fischspeisen - Fishdishes - Halételek

Unsere Fischspeisen bereiten wir frisch. Erwartungszeit: ca. 20-30 Min.

The fishdishes be made fresh. They get ready in 20-30 min.

- ☞ **Wels „Paprikás”** 2380 Ft
Catfish Paprikás
Harcsapaprikás
- ☞ **Wels „Paprikás” mit Karpfenmilch** 2380 Ft
Catfish Paprikás with carpmilk
Harcsapaprikás pontytejjel
- ☞ **Welsfilet am Rost mit Salat und Kürbiskernöl** 2640 Ft
Grilled catfish-filet with pumpkinseedoil and salad
Roston harcsa tökmagolajos salátával
- ☞ **Welsfilet im Parisen Mantel mit Krebsalat und Mayonnaisesosse** 2860 Ft
Catfishfilet in parisen coat with crab meat salad mayonnaise sauce
Harcsa párizsi bundában, majonézes ráksalátával
- ☞ **Ringelzander im Ganzen** 60 Ft /dkg
Whole curly perch-pike spiced
Kunkori süllő

Die Preise enthalten keine Beilage. Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes. By half portion are the price 70%.

Fischspeisen - Fishdishes - Halételek

Unsere Fischspeisen bereiten wir frisch. Erwartungszeit: ca. 20-30 Min.

The fishdishes be made fresh. They get ready in 20-30 min.

- | | |
|---|----------------|
| ☞ Zanderfilet im Maisflockenmantel mit Käsesosse | 2600 Ft |
| <i>Pike-perchfilet in cornflakescoat with cheesesauce</i> | |
| <i>Pisztrángfilé kukoricapelyhes bundában sajtmártással</i> | |
| ☞ Geröstetes Zanderfilet mit Gemüse in Bratpfanne | 2600 Ft |
| <i>Roasted perch-pikefilet with vegetables in fryingpan</i> | |
| <i>Fogasfilé roston serpenyős zöldségekkel</i> | |
| ☞ Gegrilltes Zanderfilet mit Champignon im Rohr überbacken | 2650 Ft |
| <i>Grilled pike-perchfilet with champignon au gratin</i> | |
| <i>Fogasfilé roston piritott gombával csöben sütve</i> | |
| ☞ Regenbogenforelle im Knusprigen Mantel | 1680 Ft |
| <i>Rainbow trout in crackling coat</i> | |
| <i>Ropogós pisztráng</i> | |
| ☞ Forellenfilet im Maisflockenmantel mit Käsesosse | 1900 Ft |
| <i>Troutfilet in cornflakescoat with cheesesauce</i> | |
| <i>Pisztrángfilé kukoricapelyhes bundában sajtmártással</i> | |

Die Preise enthalten keine Beilage. Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes. By half portion are the price 70%.

Fischspeisen - Fishdishes - Halételek

Unsere Fischspeisen bereiten wir frisch. Erwartungszeit: ca. 20-30 Min.

The fishdishes be made fresh. They get ready in 20-30 min.

☞ **Knusprige Fischstückchen mit Lilazwiebelsauce** **1880 Ft**

Fishcrackling with lilaonion sauce

Ropogós halfalatok lilahagymamártással

☞ **Fischgericht mit Braunbaguett** **1880 Ft**

(Gegrillte Graskarpfen, Karpfen in Maisflockenmantel,
gebackenes Zander, Wels im Parisen Mantel)

Fishdish with brownbaguette

(Grilled amur, carp in cornflakescoat, fried perch-pike, catfish in parisen coat)

Hal variáció

Die Preise enthalten keine Beilage. Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes. By half portion are the price 70%.

Nudelgerichte - Pasta dishes - Tésztaételek

- ☞ **Graskarpfen Ravioli mit Sahnesosse** 1380 Ft
Amur ravioli with whitecreamsauce
Amur ravioli
- ☞ **Welsstückchen mit Brandnudeln und Champignonragout** 2620 Ft
Catfishpieces with largenoodles and mushroom-ragout
Harcsafalatok szélesmetélttel
- ☞ **Hühnerbrüstchen mit Brandnudeln und Käsesosse** 1460 Ft
Breast of chicken with largenoodles and cheesesauce
Csirkemell falatok szélesmetélttel, sajtmártással
- ☞ **Gemüseragout mit Brandnudeln** 1320 Ft
Vegetavlesragout with largenoodles
Zöldséges ragu szélesmetélttel

Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

By half portion are the price 70%.

Sonstige Hauptspeisen, Spezialitäten

Maincourses, specials - Főételek

- ☞ **Hühnerbrüstchen im Maisflockenmantel mit Käsesosse** 1280 Ft
Breast of chicken in cornflakescoat with cheesesosse
Csirkemell falatok kukoricapelyhes bundában, sajtmártással
- ☞ **Gegrilltes Hühnerbrüstchen mit Bakonyer Pilzragout** 1380 Ft
Breast of chicken with mushroom ragout Bakony style
Csirkemell roston bakonyi gomba raguval
- ☞ **Hühnerbrüstchen gefüllt mit Champignon im** 1580 Ft
Maisflockenmantel mit Kartoffelpogatsche
Breast of chicken stuffed with mushroom in cornflakescoat with
potatocake
Csirkemell gombával töltve, kukoricapelyhes bundában
- ☞ **Hühnerbrüstchen im Joghurt mit Salat und Kürbiskernöl** 1880 Ft
Breast of chicken in joghurt with pumpkinseedoil and salad
Joghurtos csirkemell falatok tökmagolajos salátával
- ☞ **Enten Keule mit gedörrtem Obst** 1920 Ft
Leg of duck with parched fruits
Konfitált kacsacomb aszalt gyümölcs variációkkal

Die Preise enthalten keine Beilage. Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices aren't without garnishes. By half portion are the price 70%.

Sonstige Hauptspeisen, Spezialitäten

Maincourses, specials - Főételek

- ☞ **Gegrillte Entenleber mit Gemüse in Bratpfannes** 2960 Ft
Grilled duckliver with vegetables in fryingpan
Hízott kacsamáj roston serpenyős zöldségekkel
- ☞ **Gegrillte Entenleber mit Salat und Kürbiskernöl** 2990 Ft
Grilled duckliver with salad and pumpkinseedoil
Hízott kacsamáj roston tökmagolajos salátával
- ☞ **Schweinskotelette mit Bakonyer Pilzragout** 1420 Ft
Pork cutlet with mushroom ragout Bakony stlye
Sertésborda bakonyi gombával
- ☞ **Schweinekarree im Maisflockenmantel mit gemischten Kompot** 1460 Ft
Pork cutlet in cornflakescoat with mixed stewed friuts
Sertéskaraj kukoricapelyhes bundában vegyes befőttel
- ☞ **Schweinekarree mit Knoblauch, Schinken, Spiegelei, Scharfpaprika** 1560 Ft
Grilled pork cutlet with garlic, ham, egg, hotpaprika
Rapsic pecsenye
- ☞ **Gaunerbraten** (Gegrillte Karree mit Schinken und Letscho) 1660 Ft
Barbecud Robber (Grilled pork cutlet with ham and letscho)
Zsivány pecsenye

Die Preise enthalten keine Beilage. Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices aren't without garnishes. By half portion are the price 70%.

Sonstige Hauptspeisen, Spezialitäten

Maincourses, specials - Főételek

- ☞ Schweinekarree gefüllt mit Schinken, Scharfpaprika,
Zwiebel im Mantel
Pork cutlet stuffed with ham, hotpaprika, onion in coat
Király tekeracs 1660 Ft
- ☞ Lammragout gefüllt in Nudeln 1480 Ft
Lambragout stuffed in noodles
Dzsinkiskán bárány ragu tésztában
- ☞ Gebeizte, gereifte Lamnbraten gegrillt 1980 Ft
Picked, riped lamb roasted
Juhászok Kincse
- ☞ Knuspriges Hachse mit Perlezwiebel Ragout 1420 Ft
Crackung knuckle of pork with pearlonion ragout
Ropogós csülök gyöngyhagymás raguval
- ☞ Rumpsteak mit Trüffelsragout 2990 Ft
Rumpsteak with truffleragout
Hátszín steak szarvasgombás raguval

Die Preise enthalten keine Beilage. Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices aren't without garnishes. By half portion are the price 70%.

Sonstige Hauptspeisen, Spezialitäten

Maincourses, specials - Főételek

☞ Teufel Rumpsteak	2990 Ft
<i>Devil's rumpsteak</i>	
Ördög hátszín steak	
☞ Rind „Pörkölt” mit Rotwein	1320 Ft
<i>Beef „pörkölt” in red wine</i>	
Vörösboros marhapörkölt	
☞ „Pacal pörkölt” mit Klaue	1320 Ft
<i>Hungarian tripes stew with pig's feet</i>	
Pacal pörkölt körömmel	
☞ Schaf „Pörkölt” aus eigengezüchtetem Racken	1680 Ft
<i>Sheep „pörkölt” from owner racken</i>	
Birka pörkölt saját tenyésztésű rackából	

Die Preise enthalten keine Beilage. Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices aren't without garnishes. By half portion are the price 70%.

Sonsitge Hauptspeisen, Spezialitäten

Maincourses, specials - Főételek

∞ „Háry” Platte für 2 Personen 3990 Ft

(Gebackenes Karpfenfilet, Wels nach Orly Art, Knuspriges Hachse, Entekeule mit Feinbeilage)

„Háry” Platter for 2 person

(Fried carpfilet, catfish orly , cracking knuckle or pork, leg of duck with finegarnish)

Hárytál

∞ „Csárda” Platte für 2 Personen 4390 Ft

(Fischgrammel, Zanderfilet nach Pariser Art, im Rohr gebratenes Welsfilet, Backkäse, gedünstete Gemüse, knuspige, gewürzte Kartoffeln und gedünsteter Reis)

„Csárda” platter for 2 person

(Fishcracklings, piquant spiced carptail, perch-pike breaded parisienne, gratinated catfish-filet, fried cheese; steamed vegetables, spiced, crackling potatoes and steamed rice)

Csárdatál

Vegetarische Speisen

Vegetarian dishes - Vegetariánus ételek

- ☞ **Champignons im Maisflockenmantel** 820 Ft
Champignon in cornflakescoat
Gomba kukoricapelyhes bundában
- ☞ **Champignonpörkölt mit Barndnudels** (ca. 20 Min.) 920 Ft
Champignon pörkölt with large noodles (ready in 20 min.)
Gomba pörkölt szélesmetélttel
- ☞ **Brokkoli im Rohr gebacken** 820 Ft
Broccoli fried in tube
Brokkoli csőben sütvé
- ☞ **Käseprobe mit gemischten Kompot** 1080 Ft
Cheesetest with stewed fruits
Sajt válogatás vegyes befőttel
- ☞ **Gemüseknödeln mit Erbsen** 960 Ft
Vegetablesdumplings with green peas
Zöldség fasírt zöldborsó főzelékkel
- ☞ **Vega-Teller** (Champignon im Maisflockenmantel, Brokkoli in Rohr gebacken, gegrillte, geräucherte Käse, Gemüseknödeln und Rottartare) 1460 Ft
Vega-plate (Champignon in cornflakescoat, broccoli fried in tube, grilled, smoked cheese, with vegetables dumplings and redtartare)
Vega tányér

Die Preise enthalten keine Beilage. Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices aren't without garnishes. By half portion are the price 70%.

Kinderspeisen - Children's menu

Gyermek ételek

☞ Gebratene Schweinekarree	760 Ft
Fried pork cutlet	
Szpigi	
☞ Gegrillte Rippe	760 Ft
Grilled pork cutlet	
Popeye	
☞ Gebratene Hühnerbrustfilet	820 Ft
Fried chickenbreast	
Garfield	
☞ Gebratene Schweinekarree im Käsemantel	820 Ft
Fried pork cutlet in cheesecoat	
Balu kapitány	
☞ Zanderfilet am Rost gebraten	1260 Ft
Grilled perch-pike fillet	
Némó	

Die Preise enthalten keine Beilage.

The prices aren't without garnishes.

Saucen - Sauces - Szószok

☞ Tartare	240 Ft
Tartare sauce	
Tartármártás	
☞ Pikante Lilazwiebelsauce	290 Ft
Piquant lilaonion sauce	
Pikáns lilahagymamártás	
☞ Joghurtsosse	290 Ft
Yoghourt sauce	
Joghurtos öntet	
☞ Ketchup, Senf, Mayonnaise	180 Ft
Ketchup, mustard, mayonnaise	
Ketchup, mustár, majonéz	

Beilagen - Garnishes - Köretek

☞ Kartoffelpüree	340 Ft
Mashed potato	
Burgonypüré	
☞ Knusprige Steak Kartoffeln mit Gewürze	360 Ft
Crispy steak potato with spices	
Steak burgonya	
☞ Nockerln	340 Ft
Gnocchi	
Galuska	

Beilagen - Garnishes - Köreték

☞ Streichhölzernudeln	290 Ft
Match noodles	
Gyufatészta	
☞ Pommes Frites	340 Ft
Pomes Frites	
Hasáburgonya	
☞ Kartoffelkroketten	390 Ft
Potato croquettes	
Házi bugonya krokett	
☞ Schafquark mit Nudeln	480 Ft
Gnocchi with sheep curd cheese	
Juhtúrós galuska	
☞ Knusprige Rundkartoffeln	340 Ft
Crispy round potato	
Karikaburgonya	
☞ Kartoffeln mit Letscho	420 Ft
Potato with letscho	
Magyarosburgonya	
☞ Gedünsteter Reis	300 Ft
Steamed Rice	
Párolt rizs	
☞ Kartoffeln mit Petersillie	340 Ft
Potatoes with parsley	
Petrezselymes burgonya	

Beilagen - Garnishes - Köretek

☞ Provance Kartoffeln	390 Ft
Provance potato	
Provance burgonya	
☞ Kartoffelpogatsche	480 Ft
Potatocake	
Rakott burgonya pogácsa	
☞ Risipisi	320 Ft
Rice with peas	
Rizi-bizi	
☞ Medalion Kartoffeln mit Rosmarin	360 Ft
Medalion Potatos with rosemary	
Medalion burgonya	
☞ Gemüse in Bratpfanne	390 Ft
Vegetables in fryingpan	
Serpenyős zöldségek	
☞ Salzkartoffeln	260 Ft
Boiled potatoes	
Sós, főtt burgonya	
☞ Nockerl mit Quark	590 Ft
Diced paste with curd cheese and bacon	
Túrós csusza	
☞ Erbsensosse	390 Ft
Green peas sauce	
Zöldborsófőzelék	

Salate - Salads - Saláták

- ☞ **Gurkensalat** 320 Ft
Cucumber salad
Uborkasaláta
- ☞ **Delikatessgurke** 320 Ft
Pickled gherkin
Csemege uborka
- ☞ **Salat aus Lilakraut von Makó** 320 Ft
Salad from Makói red cabbage
Makói lilakáposzta saláta
- ☞ **Tomatensalat** 320 Ft
Tomato salad
Paradicsom saláta
- ☞ **Kirschenpaprika in Essig** 320 Ft
Cherrypaprika vinegar
Ecetes apró piros cseresznyepaprika
- ☞ **Salat und Kürbiskernöl** 680 Ft
Pumpkinseedoil and salad
Tökmagolajos friss saláta
- ☞ **Krebsalat und Mayonnaisesosse** 680 Ft
Crab meat salad and mayonnaise sauce
Majonézes ráksaláta
- ☞ **Gemischer Salat** (Gurken, Kraut, Kopfsalat, Tomaten) 680 Ft
Colourful salad dish (cucumber salad, cabbage salad, lettuce salad,
tomato salad)
Vegyes saláta
- ☞ **Behemet Salat** (Gurken mit Mayonnaise, Joghurt, Zwiebeln und Dill) 680 Ft
Behemet salad (cucumber with mayonnaise, yoghurt, onion and dill)
Behemet saláta

Desserts - Desserts - Desszertek

- ☞ **Palatschinekn mit Omas Marmelade** (Pfirsich, Pflaume) 290 Ft
Pancakes with home made jam (plum, apricot)
Palacsinta házi főzésű lekvárral
- ☞ **Palatschinken mit Kakao** 290 Ft
Pancakes with Cacao
Kakaós palacsinta
- ☞ **Palatschinken mit Quark** 290 Ft
Pancakes with curd cheese
Túrós palacsinta
- ☞ **Rákóczi gefüllte Palatschinken** (mit Süssquark und Vanillekrem) 590 Ft
Rákóczi stuffed pancakes (with sweet curd and vanilla cream)
Rákóczi túrós palacsinta
- ☞ **Palatschinken mit Mohn und Sauerkirschesosse** 590 Ft
Pancakes with poppy and sour cherry sauce
Mákos palacsinta meggy öntettel
- ☞ **Nudeln mit Mohn und Omas Marmelade** 660 Ft
Noodles with poppy and home made jam
Mákos tészta
- ☞ **Süßes Quarkwunder mit Eis** 820 Ft
Curd cheesemagic with ice cream
Meggyes túrócsoda

Desserts - Desserts - Desszertek

- ☞ **Fragola Turm mit Erdbeerenstückchen** 820 Ft
Frgola tower with strawberrypieces
Fragola torony eper darabokkal
- ☞ **Nockerl mit Quark** 820 Ft
Diced paste with curd cheese and bacon
Túrós csusza
- ☞ **„Lütyü” mit Mohn** 820 Ft
(Aufgeweichtes Milchbrot, Vanillensauce, Vanilleneis, Mohn, Schlagsahne, Honig)
Poppy-seed Lütyü
(Plaited milk bread, vanilla sauce, birdmilk ice, poppy-seed, whipped cream and honey)
Mákos lütyü
- ☞ **„Lütyü” mit Schokolade** 820 Ft
(Aufgeweichtes Milchbrot, mit Nuss, Schokoladensauce, Milkaeis und Schlagsahne)
Chocolate Lütyü
(Plaited milk bread, walnut, chocolate sauce, milka ice, whipped cream)
Csokis lütyü
- ☞ **„Csárda” Kelch** 820 Ft
(Obst, Kuchen, Schokoladesauce, Vanillen-, Schokolade- und Traubeneis,
Schlagsahne und Mandeln)
Csárda Cup
(Fruit, cake, chocolate sauce, 3 balls ice cream, whipped cream and almond)
Csárda kehely

Abholbare, halbfertige Gerichte

To carry

Elvitelre

☞ *Fischsuppe - Grundsajt abholbar, ohne Rotpaprika* 500 Ft/l

Fish-soup – groundsajt to carry without redpaprika

Alaplé elvitelre

☞ *Warmgeräuchertes Karpfenfilet abholbar* 3000 Ft/kg

Hot-smoked carpfilet to carry

Füstölt ponty elvitelre

Die abholbare Gerichte verpacken wir in Grundverpackung kostenlos.

Wenn Sie Extra -Verpackung brauchen, sollen Sie 100 Ft pro Schachtel bezahlen.

The dishes to carry pack we free.

If you need extra package, you must pay 100 Ft/package.

Az elvitelre megrendelt ételeinknél csomagolási költséget nem számolunk fel.

Az éttermi fogyasztásra rendelt ételeknél a műanyag elviteles dobozokért 100 Ft/doboz díjat számolunk fel.

Üdítő italok - Erfrissungsgetränke - Soft drinks

Coca-cola	0,2 l	210 Ft
Coca-cola light	0,2 l	210 Ft
Fanta narancs / Orange	0,2 l	210 Ft
Fanta citrom / Zitrone / lemon	0,2 l	210 Ft
Traubi szóda	0,2 l	210 Ft
Kinley tonic	0,25 l	210 Ft
Kinley gyömbér / Inger / ginger	0,25 l	210 Ft
Coca-cola	0,5 l	310 Ft
Fanta narancs / Orange	0,5 l	310 Ft
Fanta citrom / Zitrone / lemon	0,5 l	310 Ft
Nestea citrom / Zitrone / lemon		80 Ft/dl
Nestea őszibarack / Pfirsich / peach		80 Ft/dl
Nestea mangó / Mango / mango		80 Ft/dl
Nestea citrom / Zitrone / lemon	0,5 l	310 Ft
Nestea őszibarack / Pfirsich / peach	0,5 l	310 Ft
Nestea mangó / Mango / mango	0,5 l	310 Ft
Sió alma 12% / Apfel / apple		70 Ft/dl
Sió őszibarack 25% / Pfirsich / peach		70 Ft/dl
Sió vilmoskörte 25% / Wilhelmbirne / pear		70 Ft/dl
Sió narancs 100% / Orange		90 Ft/dl
Sió ananász 100% / Ananas		90 Ft/dl
Sió alma 100% / Apfel / apple	0,2 l	270 Ft
Sió eper 23% / Erdbeere / strawberry	0,2 l	270 Ft
Sió meggy 35% / Sauerkirsche / sour cherry	0,2 l	270 Ft
Cappy feketeribizli 25% / S. Johannisb. / blackcurrant	0,2 l	270 Ft
Cappy kajszibarack 37% / Aprikose / apricot	0,2 l	270 Ft
Cappy multivitamin 50%	0,2 l	270 Ft
Cappy paradicsom 100% / Tomato	0,2 l	270 Ft

Ásványvíz - Mineralwasser - Mineral water

Szentkirályi szénsavas / mit Gas / gassy	0,33 l	160 Ft
Szentkirályi szénsavmentes / ohne Gas / still	0,33 l	160 Ft
Szentkirályi szénsavas / mit Gas / gassy	0,5 l	210 Ft
Szentkirályi szénsavmentes / ohne Gas / still	0,5 l	210 Ft
Szóda		260 Ft/ liter

Sörök - Bier - Beer

Csapolt sörök - Bier vom Faß - Draught beer

Borsodi világos	200 Ft/ pohár / Glass (0,3 l)	300 Ft/ korsó / Krug / mug (0,5 l)
Staropramen	300 Ft/ pohár / Glass (0,3 l)	460 Ft/ korsó / Krug / mug (0,5 l)

Üveges sörök - Flaschenbier - Bottled beer

Borsodi világos	0,5 l	300 Ft
Stella Artois	0,33 l	350 Ft
Stella Artois	0,5 l	400 Ft
Stella Artois ohne Alkohol / non alcoholic	0,5 l	400 Ft
Beck's	0,33 l	350 Ft
Staropramen	0,5 l	460 Ft
Leffe Dark Schwarzbeer / dark beer	0,33 l	480 Ft
LöwenWeisse Weizenbier / wheat beer	0,5 l	450 Ft
Borsodi strapa	0,66 l	300 Ft
Beck's dobozos / Schachtel / pack	0,5 l	360 Ft

Szeszes ital - Getränke mit Alkohol - Alcoholic drinks

	2 cl	4 cl
Vilmoskörte / Williams Birne / pear	300 Ft	550 Ft

Keserűk - Bitter

Zwack Unicum	300 Ft	550 Ft
Zwack Unicum Next	300 Ft	550 Ft
Jägermeister	300 Ft	550 Ft

Pálinkák - Schnaps

Kosher szilva / Pflaume / plum	300 Ft	550 Ft
Győri Öreg ágyas vegyes / Gemischt / mixed	300 Ft	550 Ft
Győri mézes / Aprikose-Honig / apricot-honey	300 Ft	550 Ft
Petőfi barack / Aprikose / apricot	300 Ft	550 Ft
Petőfi körte / Birne / Pear	300 Ft	550 Ft
Petőfi szilva / Pflaume / plum	300 Ft	550 Ft
Petőfi cseresznye / Kirsche / Cherry	300 Ft	550 Ft
Tokaji aszutörköly / Trester / marc	300 Ft	550 Ft
895 Hunnium birs / Quitte / quince	380 Ft	690 Ft
895 Hunnium meggy / S.Kirsche / sour cherry	380 Ft	690 Ft
Pajor bodza / Holunder / elderberry	380 Ft	690 Ft
Pajor málna / Himbeere / raspberry	380 Ft	690 Ft
Pajor sz.-á. / Erdb-Heidelbeere / Straw-blueberry	380 Ft	690 Ft

Whisky

	2 cl	4 cl
Johnnie Walker	300 Ft	550 Ft
Jim Beam	300 Ft	550 Ft
Chivas Regal 12 éves	380 Ft	690 Ft

Likör - liqueur

Bailey's	300 Ft	550 Ft
----------	--------	--------

Brandy

Metaxa*****	300 Ft	550 Ft
Raynal XO	300 Ft	550 Ft

Vodka

Finlandia vodka	300 Ft	550 Ft
-----------------	--------	--------

Rum

Bacardi Superior	300 Ft	550 Ft
------------------	--------	--------

Gin

Gordon's Gin	300 Ft	550 Ft
--------------	--------	--------

Vermouth

Garrone Cherry		550 Ft/dl
Martini Bianco		440 Ft/dl
Martini Extradry		440 Ft/dl
Campari	300 Ft / 2cl	550 Ft / 4cl

Kávék - Kaffee - Coffee

Presszó kávé / Espresso	210 Ft
Presszó kávé tejszínhabbal/ mit Schlagsahne/ with whipped cream	230 Ft
Hosszú kávé / lange / long	210 Ft
Cappuccino	250 Ft
Tejeskávé / Kaffee mit Milch / coffee with milk (2 dl)	310 Ft

Teák - Tee - Tea

Feketeteák / Schwarztee / Black tea

Earl Grey (illatos)	210 Ft
Ceylon (normál)	210 Ft
Ceylon Darjeeling (enyhén kesernyés)	210 Ft

Gyümölcssteák / Fruchttee / Fruit tea

Limone (citrom) / Zitrone / lemon	210 Ft
Frutti Tropicali (trópusi gyümölcs) / tropical	210 Ft
Frutti di Bosco (erdei gyümölcs) / rot / red	210 Ft
Mirtillo (áfonya) / Heidelbeere / blueberry	210 Ft
Pesca (őszibarack) / Pfirsich / peach	210 Ft

Ízesített teák / Tee aromatisiert / flavored tea

Menta / Mint / mint	210 Ft
TéVerde (zöld) / grün / green	210 Ft
Rosa Canina (csipkebogyó) / Hagebutte / hip	210 Ft

Borok - Wein - Wine

Bognár -Vin Pincészet / Weinkeller / Akasztó

Balatonboglári Olaszrizling	trocken/dry	160 Ft/dl	1050 Ft/ Flasche/ bottle
Tolnai Kékfrankos Rosé	tr./dry	160 Ft/dl	1050 Ft/ Flasche/ bottle
Tolnai Kékfrankos	tr./dry	160 Ft/dl	1050 Ft/ Flasche/ bottle
Tolnai Zweigelt	halb süß/s.sweet	160 Ft/dl	1050 Ft/ Flasche/ bottle
Tolnai Merlot Édes Csábítás	süß/sweet	230 Ft/dl	1400 Ft/ Flasche/ bottle

Eszesvin Pincészet / Weinkeller / Csengőd

Pécsi Sauvignon Blanc	tr./dry		1260 Ft/ Flasche/ bottle
Hárslevelű	halb trocken/s.dry		1390 Ft/ Flasche/ bottle
Cabernet Sauvignon	tr./dry		1790 Ft/ Flasche/ bottle
Pinot Noir	tr./dry		1790 Ft/ Flasche/ bottle

Boranal Pincészet / Weinkeller / Kiskőrös

Josephine Cab. Sauvignon	tr./dry	250 Ft/dl	1570 Ft/ Flasche/ bottle
Josephine Kadarka	h.süß/s.sweet	250 Ft/dl	1570 Ft/ Flasche/ bottle
Selection Tolnai Merlot	tr./dry	300 Ft/dl	1980 Ft/ Flasche/ bottle

Frittmann Pincészet / Weinkeller / Soltvadkert

Ezerjő	tr./dry	300 Ft/dl	1790 Ft/ Flasche/ bottle
Kunsági Cserszegi Fűszeres	tr./dry	300 Ft/dl	1790 Ft/ Flasche/ bottle
Kékfrankos Rosé	tr./dry	300 Ft/dl	1980 Ft/ Flasche/ bottle
Kunsági Kékfrankos	tr./dry	250 Ft/dl	1570 Ft/ Flasche/ bottle
Kunsági Muskotály Cuvée	h.süß/s.sweet	300 Ft/dl	1790 Ft/ Flasche/ bottle

Borok - Wein - Wine

Huszár Pincészet / Weinkeller / Hajós

Vitézek Bora	tr./dry		1570 Ft/ Flasche/ bottle
Vörös Couvée	tr./dry		1570 Ft/ Flasche/ bottle

Font Pincészet / Weinkeller / Soltvadkert

Font Kövidinka	tr./dry		1570 Ft/ Flasche/ bottle
Font Irsai Olivér	tr./dry		1570 Ft/ Flasche/ bottle
Font Kékfrankos Rosé	tr./dry	260 Ft/dl	1680 Ft/ Flasche/ bottle

Dúzsi Tamás Pincészete / Weinkeller / Szekszárd

Dúzsi Rosé	tr./dry	360 Ft/dl	2400 Ft/ Flasche/ bottle
------------	---------	-----------	--------------------------

Szent Márton Pincészet / Weinkeller / Somló hegy

Somlói Furmint, késői szür.	tr./dry	696 Ft/dl	2898 Ft/ Flasche/ bottle (0,5l)
Somlói Chardonnay	tr./dry	300 Ft/dl	1980 Ft/ Flasche/ bottle
Somlói Juhfark	tr./dry		2520 Ft/ Flasche/ bottle

Konyári Pincészet / Weinkeller / Balatonlelle

Konyári Chardonnay	tr./dry		1878 Ft/ Flasche/ bottle
Konyári Cab. Sauvignon	tr./dry	360 Ft/dl	2520 Ft/ Flasche/ bottle

Gál Tibor Pincészete / Weinkeller / Eger

Egri Leányka	tr./dry		2100 Ft/ Flasche/ bottle
Gál Tibor Bikavér	tr./dry		3470 Ft/ Flasche/ bottle

Borok - Wein - Wine

Takler Pincészet / Weinkeller / Szekszárd

Takler Rosé	tr./dry	360 Ft/dl	2520 Ft/ Flasche/ bottle
Takler Merlot	tr./dry		3470 Ft/ Flasche/ bottle

Bock József Pincészete / Weinkeller / Villány

Bock Rosé	tr./dry	460 Ft/dl	2940 Ft/ Flasche/ bottle
Bock Cabernet Sauvignon	tr./dry		4160 Ft/ Flasche/ bottle
Bock Royal Cuvée	tr./dry		5480 Ft/ Flasche/ bottle

Gere Attila Pincészete / Weinkeller / Villány

Gere Portugieser		tr./dry	2520 Ft/ Flasche/ bottle
Gere Cabernet Sauvignon 2006		tr./dry	4160 Ft/ Flasche/ bottle
Gere Cabernet Sauvignon Barrique 2000		tr./dry	5200 Ft/ Flasche/ bottle
Gere Kopár		tr./dry	11.540 Ft/ Flasche/ bottle

Evinor -Simkó Pincészet / Weinkeller /

Tokaji Aszú 3 puttonyos		700 Ft/dl	3150 Ft/ Flasche/ bottle(0,5 l)
-------------------------	--	-----------	---------------------------------

Pezsgők - Sekt - Champagne

Asti Cinzano	süß/sweet		1420 Ft/ Flasche/ bottle (0,375 l)
Walton Muscat	süß/sweet		1510 Ft/ Flasche/ bottle
Walton Sec	tr./dry		1510 Ft/ Flasche/ bottle
Hungária extra dry	tr./dry		2520 Ft/ Flasche/ bottle